

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

VASÁRNAP, 1932 JANUÁR 31.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 25. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR

Kitört

hivatalosan is a kínai-japán háboru, miután hosszú hetek óta is harcban állott a két fél. De csak nemhivatalosan. Ezentúl a szegény ratonáknak már hivatalosan szabad meghalni, hivatalos hősi halottak lesznek, hátramaradottaiknak pedig hivatalosan is szabad majd meggyászolni elesett szeretteiket. Akit eddig a nemhivatalosan kattogó gépfegyverek és robbanó gránátok nyomorékká silányítottak, csak nemhivatalosan vonszolhatja tovább fáradt testét egy lábón az élet göröngyös útján, vagy nemhivatalosan megmaradt egyetlen karjával védekezhetik a sorscsapások ellen. Menyire más most a helyzet! El tudjuk képzelni azt az égígható örömet, mely Japánban és Kínában egyaránt eltölti most a hon összes hű kebleit. Végre hivatalosan is meghalhatnak és nyomorékká roncsolhatják magukat a háboru furái által, akiket bizonyára nemzetiszínű karszallagokkal díszítenek tegnap óta. És valamikor nemzeti ünnep lesz ugyan a kínai, mint a japán proletariátusnál a tegnapi nap, amikor életük leghőbb vágya ment teljesebbé, hogy most már hivatalosan is megengedték nekik életük feláldozását. Ami eddig történt, — nem gillt.

Jó dolga

volt Romániában a francia pénzügyi szakértőnek. Ez szent meggyőződésünk, mert különben nem ragaszkodnánk annyira hozzánk. Mert feltételezzük, hogy szimpátiája, mely bizonyára őszinte és őszinte, nekünk és nem állásának szól. Auboin ur ellenőrzői megbízása ugyanis ez év első napján megszűnt. Ez a megbízása arra szólott, hogy csücsüljön szépen a segítségünkkel megteremtett kényelmes pozíciójában és figyeljen. Figyelje az időjárást, a kereskedelem és ipar virágzását, a megélhetési lehetőségek állandó javulását és azután időnkint adjon ki tapasztalatairól jelentést. Lehet többször is, de negyedévenként legalább egyszer kötelező. Ezt Auboin ur meg is tette és három hónaponként szépen kicirkalmazott mondatokban olvashattuk állandóan visszatérő refrén-

Kormányválság

Jorga csak Argetoianu kérésére nem nyújtotta még be a kormány lemondását, de az bármely pillanatban bekövetkezhetik — Liberális kormány jön Argetoianuval

Argetoianu hazaérkezéssel a politikai élet lázas lüktetésbe került. A tegnapi nap politikai eseményei után itélve az elkövetkezendő napok izgalmi egyre fokozódnak és a megoldás jobbra vagy balra már nem késhetik.

Argetoianu már reggel félkilenc órákor tanácskozott Jorga miniszterelnökkel. A tanácskozás tárgyát elsősorban az az értekezlet képezte, amelyet Jorga néhány miniszterársával tartott Jorga ugyanis azon a bizalmas értekezleten kifejtette, hogy a különböző politikuskok királyi fogadása után nem marad más hátra, mint a kabinet lemondása. Valószínű, hogy végleges álláspontjának leszögezése előtt bevárja Argeto-

ianut. Ilyen előzmények után tolyta a kormány sorsára nagy jelentőséggel bír Jorga-Argetoianu találkozó, amelyen

Argetoianu állítólag meggyőzte Jorgát, hogy egyelőre nem célszerű a kormány lemondása. Így nem következett be Jorga királyi kihallgatása, amely a kormány lemondását eredményezte volna.

Dél előtt tizenegy órákor Argetoianu a király előtt jelent meg kihallgatáson. Az audiencia közel két óra hosszat tartott és ez alkalommal a pénzügyminiszter az uralkodónak beszámolt külföldi utazásáról. Valószínű, hogy a kihallgatás során a kormány sorsa is szóba került.

A parlamentet a megnyitás után nyomban újra elnapolják

Argetoianu kihallgatása után a politikai helyzet tekintetében a legkülönbözőbb vélemények alakultak. A helyzetet bukaresti munkatársunk a következőkben vázolja:

A politikai helyzet felette kritikus és ezt misem jellemzi jobban, mint az a tény, hogy a parlamentet annak szünet után való megnyitása után egy hétre ismét elnapolják.

Ezen idő alatt a helyzetet tisztázzák. Semmi kétség aziránt, hogy a kormányválság már kitört. Kérdés, hogy miként intézik el. Jorga csak három héttel toltta ki azt a szándékát, amely a rezsimváltozás szükségességére irányul.

Nem szabad gyors rezsimváltozásra gondolni. Nem azért, mintha nem lenne ok a kormány azonnali

ként, hogyha még néhány évig így bírjuk, mi teremtjük meg az áldozati rekordot. A szakértő annyira beleélté magát ebbe a stílusba, hogy üresnek és sivárnak tűnt fel jövődő élete, ha arra gondolt, hogy ennek most egyszerre végeszakad. Hát nem sza-

távozására, hanem azért, mert a kormányutódlás tekintetében még nincs megfelelő megoldás. És amint az gyakran megtörtént, most hasonlóan az történik, hogy a megoldás hiánya hosszabbítja meg a jelenlegi rendszer uralmát. Tény, hogy

az uralkodó nem akar új választásokat és így az elkövetkezendő kormánynak a jelenlegi parlamentre kell támaszkodni.

Valószínű, hogy Argetoianunak sikerül a jelenlegi parlament erejére támaszkodva, kormányt alakítani. Ebben az esetben ennek a kormánynak már pártpolitikai színezete lesz. Az új kormány tavaszig vezeti az ország sorsát, addigra a pártok is tisztázzák a helyzetet. Három héten belül változás történik.

kad vége. Auboin Argetoianuval együtt Párisban volt, vele együtt is tért vissza Bukarestbe újabb megbízó levéllel, mely ellenőrzési munkásságát Romániában két esztendővel meghosszabbítja. Párisban bizonyára úgy okoskodtak, hogyha pénzt nem adhatnak Ro-

A kormány súlyos helyzetét nem csak az okozza, hogy Argetoianu nem hozott pénzt külföldről, hanem mert a konvertálási javaslat komoly akadályokat okoz.

Maniu Gyula és Vaida audienciájáról — állapítják meg a kormánykörök — az uralkodó ama határozott kívánságának adott kifejezést, hogy február tizenötödikéig a koncentrációs kormány mindenképpen megalakuljon.

A zavaros politikai helyzetben nagy érdeklődés előzi meg a kormány ma délután tartandó minisztertanácsát.

Nem lehetetlen, hogy a mai minisztertanács döntő jelentőségű lépésre határozza el magát.

Jorga lapja természetesen cáfol és azt írja, hogy a lemondásról szóló közlés nem más, mint egyes politikuskok könnyelmű és perfid kampánya. A Neamul Romanesc cáfolata tegnap délután jelent meg, tehát akkor, amikor Argetoianu már meggyőzte Jorgát, hogy most semmi körülmények között sem szabad visszavonulni.

Feltűnést kelt az Indreptarea cikke, amely erősen támadja Argetoianut. Megállapítja, hogy külföldi útja eredménytelen volt, mert Párisban igen hűvösen fogadták és Londonban senki nem vette észre. Franciaországban jelenléte nem sokat használt. Ezzel szemben a hivatalos jelentés leszögezi, hogy a pénzügyminiszter külföldi útja meghozta a várt eredményt és Londonban Macdonald is fogadta.

(Folyt. az 5. oldalon.)

mániának, jóindulatuk jeléül újabb két esztendőre nekünk ajándékozzák Auboint. A rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel azonban ezentúl csak két jelentést kell adnia évente az eddigi négy helyett. Ezt is csak azért, mert spórolunk...

LEBOVITS

uriszabó cég

Jenőherceg-tér (Agrár-palota) az eddig

2200 Leiért

készített öltöny facon árait a mai gazdasági viszonyoknak megfelelően

1400

Leire leszállította

Mellényzsebében hordta a sok hamis husz leiest, amelyet otthon saját maga készített és hozott forgalomba

Ócsanád községben és környékén már hosszabb idő óta hamis husz leies érepzén volt forgalomban. A hamisított érmeke színe és csengése egyezett a törvényes ércpénz színével és csengésével, mindössze a pénzen levő domborművek mutattak eltérést. A máskülönbön kitűnően sikerült hamisítványokat arról ismerték fel, hogy a Mihály nagyvajda képmása nem sikerült teljesen. A hatóságok a felfedezés után nyomban megindították a nyomozást, amelynek során arra a meggyőződésre jutottak, hogy a pénzhamisítók fészke Ócsanád községben van. A tetteseket azonban hosszú ideig nem tudták elfogni, míg most a véletlen segítségével kézrekerült a hamisítványok készi-

tője. Ócsanád egyik legvagyonosabb emberének Ritter György gépszerezőt ismerték, akinek a községben műhelye van. Ritter két nap előtt rádióelőfizetését akarta megújítani és azért a postára ment. Amikor fizetésre került a sor, Ritter husz leieseket vett elő és átadta azokat a tisztviselőnek, aki átszámolta a pénzt és 600 lei helyett mindössze csak 580 leit talált. Ritter erre benyult a mellényzsebébe és egy vadonatúj husz leiest vett elő, rátekintett a pénzre és akkor sietve visszatette a zsebébe. Azután akadozva kérte a tisztviselőt, hogy várjon néhány pillanatra, míg az utcán valakitől husz leit kölcsön kér. A mester eltávozása után, az inas, aki szintén a postán volt, elmon-

dotta a tisztviselőnek, hogy mestere zsebében rengeteg új husz leies van. A tisztviselő azonnal jelentést tett az esetről a csendőrségnek, amely Rittert letartóztatta. A műhelyében és lakásában házkutatást is tartottak és akkor megtalálták az összes szerszámokat, amelyek hamis pénz előállításához szükségesek. Ritter erre beismerő vallomást tett, sőt a lefoglalt kis gépek segítségével a bizottság jelenlétében négy perc alatt készített is hamis pénzt. Rittert megbilincselve a csendőrség fogházába szállították, ahonnan azonban eddig még ki nem derített körülmények között eltűnt. Valószínűnek tartják, hogy Ritter szökése után Nagyszentmiklósról távozott. Kézrekerítésére megindították a nyomozást.

Attila hun király milliókat érő nagyszentmiklósi aranykincsét a bécsi császári muzeumból vissza akarják szerezni a Bánságnak

A bécsi császári muzeumnak egyik büszkesége az ugynevezett nagyszentmiklósi aranylelet. 1799-ben egy ház udvarán kutatás során Nagyszentmiklóson bukkantak erre a ritka kincsre. Huszonhárom darabból áll és mindegyik vert aranyból készült. Valamennyi gyönyörű ötvösmunka. Aranyértéke is sok millióra rug, régészeti értéke pedig megbecsülhetetlen. Ázsiai eredetre vall a kincs, amelyről a tudósok azt állítják, hogy Attila hun királyé lehetett.

Természetes, hogy ezt az óriási értékű és ritka szépségű kincset Bécs nem hagyta meg Magyarországon, hanem fölvitte a császári muzeumba, ahol azt ma is őrzik.

A békeszerződés után néhány esztendővel a román kultuszminisztérium lépéseket tett ez iránt, hogy a budapesti és bécsi muzeumokban őrzött régészeti kincseket, amelyeket annak idején a jelenlegi romániai területen találtak, adják ki Romániának. A kultuskormány viszonzásul olyan kincseket ajánlott föl, amelyek most Romániában vannak és Magyarországot, illetve Ausztriát érdeklík közlél. A tárgyalások a nagyszentmiklósi kincs kiadása körül is folynak. A hosszú diplomáciai jegyzékváltás azonban eredménytelen maradt,

mert a kormányok, amelyek a cserére elvben hajlandók voltak, nem tudtak megegyezni, mivel a kieserélendő régiségek értékmérésére vonatkozólag nem lehetett megfelelő kulcsot megállapítani.

A nagyszentmiklósi kincs hazaho-



Olla elismert és behíszonyíthatólag a legmegbízhatóbb

zatalának kérdése — ugylátszik — elaludt. Azonban nem úgy van, mert azt most éppen Nagyszentmiklós hozta szőnyegre. Schreyer Viktor volt ügyvéd és egykori kincstári jószágkormányzó, aki azonban mint író és történettudós is ismert nevet szerzett magának, indította meg újból a mozgalmat. A nyolcvan esztendő Schreyer Viktor, aki megírta Nagyszentmiklós község részletes monográfiáját és a nagyszentmiklósi lelet pontos történetét is, arra az álláspontra helyezkedik, hogy Ausztria a híres kincset minden ellenérték nélkül köteles kiadni.

Annak idején a kincset Nagyszentmiklóson találták és ha már onnan elvitték, legfeljebb Budapestre vihették volna, amely az akkori Magyarország fővárosa volt.

Az Ausztriába való szállítást azonban nem volt jogos és nem volt törvényes és történelmi alapja sem volt, mert hiszen Attilának semmi köze nem volt az osztrákokhoz. Ausztria tehát köteles a kincset visszaadni nemcsak ezen okoknál fogva, hanem azért is, mert Magyarországnak, illetve Nagyszentmiklós községnek

nem adott érte cserébe semmit, Schreyer Viktor memorandumban dolgozta ki a kincs visszakövetelése mellett felhozott érveit és a memorandumra most gyűjti az aláírásokat. A memorandumot azután felterjeszti a kultuskormányhoz, amelyet megkér, hogy a kincs visszaszerzésére tegye meg a további lépéseket. A mozgalom kezdeményezői legszívesebben vennék, ha a reményük szerint hazakerülő lelet Nagyszentmiklóson maradna, azonban felvetették azt a tervet is, hogy amíg Nagyszentmiklóson megfelelő muzeum lesz, addig a kincs a temesvári muzeumba kerüljön.

Magától értetődik, hogy a nagy kincset megfelelő pánccs szekrényben tartanak és a közönség részére csak hű gipszutánzatokat állítanak ki. Az eredeti kincset csak tudósoknak és előkelő vendégeknek mutatnák meg.

A mozgalom megindult. Hogy a nagyszentmiklósi nevezetes aranylelet valóban hazakerül-e, azt a jövő fogja megmutatni. Mindenesetre nem szabad a dolgot nagy optimizmussal nézni.

A malomtulajdonos gyilkosai a temesvári tábla elő

Az elmúlt évben, április 17-én az Oravica közelében levő Alpozsen községben holtan találtak Vreca Tosa malomtulajdonos. A szerencsétlen ember fejét tornyától eredő zottot sebek borították és az orvosi vizsgálat azt is megállapította, hogy gyilkosság történt. A nyomozás során a gyilkosok Orzei Valér erdmunkásra hárították a csendőrség letartóztatott. Orzei a csendőrségen beismerő vallomást tett és társait is megnevezte. Valamás alapján Orzei György, Novacovici Mita és Dragomir János erdmunkásokat is őrizetbe vették, akik bevalótták, hogy segítettek a malomtulajdonos meggyilkolásánál. Az oravicai törvényszék szándékos emberölés miatt Orzei testvéreket egyenként tizenöt évi fegyházra, míg Novacovici Mitát és Dragomir Jánost tíz-tíz évi fegyházra ítélte. Felebbezés folytán az ügy a temesvári ítélőtábla elé került, amely a gyilkosok büntetését megerősítette. Az ítélet ellen ugyanis vádlottak, mint védők semmisítő panaszt jelentettek be.

Bezárták

hatóságilag az erzsébetvárosi paprikamalomot

Három esztendeje annak, hogy Hunyadi-ut 46. szám alatt a város Polgár-féle cementgyár helyéig geiben megnyílt az Aroma-paprikamalom. A paprikamalom, amelynek Reiter József a tulajdonosa, Lovrinből költözött be a városba és hatvan állandó munkásból foglalkoztatott. A környékbeli lakosok az elmúlt év folyamán az egészségügyi hatóságoknál panaszt emeltek, hogy nem bírják a paprikaüzem szagát és kérték a paprikamalomnak a város külső területére való telepítését. Az egészségügyi minisztérium a kérelmek helyt adott, aminek következtében a temesvári egészségügyi hatóság egymásután kétszer is három-három havi határidőt adott a paprikamalom kitelepítésére. Mivel hogy ez nem történt meg és a második határidő január 26-án lejárt, megjelent a gyárban Bánfi István dr. kerületi orvos és Popovici Mihály rendőrkomiszár, akik az egészségügyi minisztérium rendelkezésére való hivatkozással a paprikamalom lezárását és helyiségét bezárták. Reiter József tiltakozott a bezárás ellen és hivatkozott, hogy Szegeden, de Romániában is Nagyszentmiklóson, Pécskán és Csanádon paprikamalom élénk utcákban működnek és nem esnek kifogás alá. Schuller állami vegyész töltször is meglátogatta a paprikamalomot és semmi kifogásolni valót nem talált. A dologban a legsajnálhatóbb mindenesetre az, hogy tél idején hatvan munkásnak a kenyérvetést. A paprikamalom tavasszal amugyis kiköltözik a városból és a hatósági intézkedés addig vonatott volna.

Ha szép akar lenni

hasznájon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas”-hoz” Belváros, Szent György-utca.

Gyárvárosi „TURUL” fiók
selejteles osztályában
a saisonvégi nagy árleszállítás következtében
igen olcsó cipők
nagy választékban
kaphatók.

Női cipők: különböző divatszínben is 195, 225, 275, 300, és 345 Lei egységárban.
Férfi cipők: fekete és színes 395 Leitől kezdve.

„Turul” gyári lerakat
Buziási ut 15.

Párhelyből nézi egyelőre az amerikai kormány a Kína és Japán között kitört háboru véres fejleményeit és nem avatkozik a harcokba

Japán és Kína között — mint a Déli Hírlap tegnap jelentette — sűrűtörők óta formális harcok folytak. Formális hadüzenet nélkül a két állam között megindult a háboru. Az eddigi villongások és összetűzések, egymás csapatainak nyugtalanításai mind csak arra szolgáltak, hogy a harcot, ha az majd végre kitör, annál dühösebbé, elkeredettebbé tegyék. A harc nem is Mandzsuriában tört ki, amely miatt az egész konfliktus keletkezett, hanem Shanghai mellett, Mandzsuriából, mint ismeretes, a kínai csapatok már a múlt hetekben rendszeresen kivonultak és ott a japánok elenségeiül csak egy csomó fékezhetetlen kínai rablóbanda maradt, amely ide-oda portyázik.

A két állam katonái között a rendszeres harcok már napok óta elkerülhetetleneknek látszottak és mindamellett mégis meglepetésként hatott, amikor a Reuter-iroda Shanghai-ból világgá röptette a hírt, hogy a harcok megkezdődtek.

Az egész világ ugyanis abban reménykedett, hogy a két vitázó fél az utolsó percben mégis megtorpán, amikor arról lesz szó, hogy ügyüknek egymásra való elcsúszását megkezdjék. És reménykedett, bár csak igen halványan, az emberiség abban is, hogy a Népszövetség tekintélyének és közbenjárásának megítélésére csak sikerüljön fog a távoli kelet rakoncátlanokdó nemzetét megbölcölni. Mindez azonban, sajnos, nem következett be és a sárga testekből megindult a piros vér csörgedése e hóféhér téli vidékre.

Péntek délután érkezett jelentések szerint a Shanghai körüli harcok a japánok és kínaiak között egyre erősebbek és egyre hevesebbek lesznek.

A tokiói kormány intézkedésére Shanghai felé újabb cirkáló és újabb repülőgépek indultak meg. Shanghai-nak Seppey nevű kínai városrésze fölött állandóan cirkálnak a japán repülőgépek és egyik bombát a másik után dobják le.

A kínai városrész, amely már romokban hever, meggyulladt és hat óra óta ég. A tűz eloltására nem gondol senki. A kínai lakosság közül számosan halálukat lelték a bombázás alatt. A kínai városrészből a lakosok kétségbeesetten menekültek a nemzetközi telep felé, azonban az angolok elkergették őket.

Genfben a népszövetségi körökben nagy megdöbbenést váltott ki a japán-kínai harcok megkezdése. A népszövetségi tanács tegnapi ülésére tüzte ki a japán-kínai konfliktus tárgyalását, azonban a harcok kitörése miatt elhatározta, hogy az új

helyzetről távirati jelentést kér és a tanácskozást szombaton tartja meg. Amerika kormánya — mint Washingtonból jelentik — Shanghai megszállásának és a Shanghai körüli harcoknak nem tulajdonít túlságos fontosságot.

Az amerikai kormány az eseményeket egyelőre érdektelenül nézi és csak akkor avatkozik bele, ha a harcok a nemzetközi területre csapnának át valamely hadviselő fél hibájából.

Ugyálszik, hogy Amerika lemondott a Japánra gyakorlandó gazdasági nyomás tervéről, mert további lépéseket e tekintetben nem tesz.

A nankingi kormány a rendelkezésre álló kínai hadsereget mozgósította és bevagonizotta. A csapatokat már utnak indították Shanghai felé. Erre a hírre Japán újabb kétezer tengerészkatonát szállított partra. A kínaiaknak sikerült a kínai városrész pályaudvarát egy páncélos vonat segítségével átmenetileg

A Népszövetség elszörnyülködik, megdöbben és tovább — tanácskozik

A népszövetségi tanács nagy megdöbbenéssel fogadta Kína kormányának jegyzékét, mely erőlyesen követeli a Népszövetség gyors cselekvését. Minthogy a jegyzék a népszövetségi alapokmány tizenedik és tizenötödik szakaszaira hivatkozik, a két államot most már nem mint vitatkozó, hanem mint két perbefogott felet kell kezelni. A kérdés most már az: háboru, vagy béke. A Népszövetség vezetői még tegnap bizalmas tanácskozást tartottak, a tanács pedig ma foglalkozik a japán-kínai ügygel.

Shanghai-ból egyre aggasztóbb hírek érkeznek. A japánok tegnap délben nagy

visszafoglalni a japánoktól.

Azonban később a japánok ezt a páncélosvonatot repülőgépeikkel visszavonulásra kényszerítették. A pályaudvar körüli harcoknak kétszáz sebesülte van.

A tűz, amely a kínai városrészben pusztít, veszedelmesen terjed a nemzetközi telep felé. Az egyik japán repülőgép bombája különben a nemzetközi telep egyik utcájára esett és ott nagy robajjal fölrobant. Emberéletben nem esett kár.

Yen kínai népszövetségi megbízott tegnap megjelent a Népszövetség főtitkári hivatalában, ahol memorandumot adott át. A kínai memorandum követeli, hogy a Népszövetség a népszövetségi statutum tizenötödik szakasza értelmében azonnal foglalkozzék a kínai-japán konfliktus ügyével.

A kínai kormány a jegyzékben követeli, hogy a Népszövetség indítsaon erélyes eljárást Japán ellen.

Áldozatok árán teljesen elfoglalták a lángokban álló kínai városrészt. Japán kormánya kijelentette, hogy amennyiben szükség lesz, még további csapatokat és hadifelszerelést küld Kinába.

A londoni Times azt írja, hogy Shanghai-ban a helyzet igen kiélesedett. Amíg a japánok és kínaiak egymás között hadakoznak, addig Anglia nyugodtan nézi a helyzetet, mihelyt azonban a nemzetközi telep veszélybe kerül, a nagyhatalmak kénytelenek lesznek közbelépni. A nemzetközi területet különben megerősítették.

Szülötés érte Csongor György vezérigazgatót, akinek állapota azonban javulást mutat

Tegnap reggel nagy megdöbbenést keltett Temesvárott az a hír, hogy Csongor György, a Polgári Takarékpénztár vezérigazgatója súlyosan megbetegedett és állapota aggodalomra ad okot. Csongor György, aki jelenleg ötven esztendő, fiatalon került a Polgári Takarékpénztárhoz, amelynek már hosszú évek óta a vezérigazgatója. Az intézet egykori virágzása az ő nevéhez fűződik és amikor a gazdasági válság következtében a Polgári Takarékpénztár kényszerezését volt kénytelen maga ellen kérni, Csongor György idegei is megrendültek. Mindent elkövetett, hogy mentse, ami menthető és a sok munka aláásta egészségét. Csütörtökön este hat óra után távozott a

bankból és hazament. Otthon még jókedvűen beszélgetett a családjával, megfürdött és megvacsorázott. Éjjel aztán váratlanul rosszul lett és elvesztette eszméletét. A betegágyhoz hívott Urbán Ede dr. jobboldali szélhűdést állapított meg. Csongor György pénteken délután visszanyerte eszméletét, azonban nem volt képes beszélni. Felesége és két gyermeke állandóan mellette van. Este a beteg állapota még mindig igen súlyos volt, azonban az orvos kijelentése szerint nem reménytelen. Agyműködése ismét rendessé vált, a hozzáintézett kérdéseket megértette, azonban csak kézzintéssel tudott válaszolni. Ha a javulás tovább tart, úgy közeli felgyógyulása remélhető.

Barcza Dezső

Barcza Dezső, nyugalmazott pénzügyi főtanácsos, hatvanhét esztendő korában meghalt. Barcza ismert egyéniség volt Temesvárott, aki úgy hivatalában, mint pedig társadalmi téren nagy népszerűségnek örvendett. Kedves, közvetlen modora, szelid humora, szellemessége sok barátot szerzett neki. Harmincegy esztendőn keresztül működött a hivatalnok pályán. Munkásságát Temes megye pénzügyi osztályánál kezdte, később átkerült a pénzügyigazgatóságba, ahol főtanácsosi rangig emelkedett, utóbb ismét a vármegye szolgálatában nyert beosztást és ott maradt 1925-ben történt nyugdíjaztatásáig. Nyugdíjügyekben specialista volt. Az ő szaktudásának és alapos tanulmányozásának köszönhető, hogy előterjesztésére a vármegyei nyugdíjások járandóságait néhány esztendő előtt felemelték. Egyik vezetőségi tagja volt az Erdélyi és Bánsági Munkások Nyugdíj- és Rokkant-egyesületének is. Körülbelül két hét előtt betegedett meg és akkor családjá egy nagyszabedbeni sanatórium-ban helyezte el. Állapota azonban egyre rosszabbodott és az orvosi segítség már nem tudott rajta segíteni. Pénteken hajnalra megszünt élni és temetése ma megy végbe Nagyszabedben. Halálát gyászolják özvegye, született Buzás Eszter, leányai: Erzsébet, férjzett dr. Uhlárik Béla dr. és Nemes Zoltán, unotestvérei Ürménylné, Bán Lenke Bán Győző, valamint a rokonok nagy száma.

PINKERTON BOY Taxa 10, vizum 50 lei. Telefon 75. Budapesti megbízásokat elvállalok

Primaria Municipiului Timisoara

No. IV. 1332
din 25 Ianuarie 1932

Publicatiune

Se aduce la cunostinta celor interesati, ca in ziua de 26 Februarie 1932, orele 10 a. m. se va tine in localul Primariei Municipiului Timisoara, et. I. Piata Libertatii No. 1., licitatie publica pentru procurarea de 625 m. postav de lana necesar la confectionarea mantalelor de iarna pentru personalul tramvaelor comunale.

Licitatia se va tine in conformitate cu art. 88-110 inclusiv din legea contabilitatii publice, regulamentul C. C. L. si norme publicate in Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitatie vor depune pe langa oferta si garantie de 5 la suta din valoarea furniturii oferite iar oferta se va face numai in conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi vazute in fiecare zi dela ora 8 pana la 12 in localul Directiunii Tramvaelor Municipale din circ. II., Bul. Tache Ionescu No. 48.

Primarie Municipiului Timisoara

1932. februar
1-én

Magyar Nőegylet Bálja

1932. februar
1-én

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:
2-52, este 9 után 7-65 és 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása.

Anyagi válság

érezeti hatását valamennyi intézményen. A temesvári műegyetem a gazdasági válság következtében szintén nehézségek közé került, amit fokoz az a körülmény is, hogy az állami szubvenció elmaradt. A műegyetem vezetősége kérvényt intézett a város-
hoz, amelyből a villamos áram, a gáz és a víz díjainak elengedését kérte. Az ideiglenes bizottság tegnap foglalkozott ezzel az ügygel, amelyet Miklósi Kornél dr. villanytérpén igazgató referált. Előadta, hogy a villanytérpén egyetlen fogyasztónak sem engedheti el a díjat, ellenben hajlandó a villanytérpén és a villamos vasút költségvetésén belül egy nyolcszáz ezer lejes alapot létesíteni, amely a műegyetem részére szubvencióként szolgálna. A szubvencióból első sorban a villanyáram díjait kell majd a műegyetemnek megfizetni. Az ideiglenes bizottság hozzájárult Miklósi dr. előterjesztéséhez és utasította a gazgyár és a vizimű igazgatóit, hogy a maguk részéről is tegyenek előterjesztést a műegyetem kérésére vonatkozólag.

— Meggyógyult a földművelésügyi miniszter. Jonescu-Sisestji földművelésügyi miniszter felgyógyult és legközelebb átveszi a miniszterium vezetését.

— Egyházi zene. A hatolikus székesegyház ének- és zenekara a vasárnap délelőtt tíz órakor kezdődő nagymise alatt Filke Miksának a Lourdi Szűz tiszteletére szerzett miséjét adja elő, míg február másodikán, Gyertyaszentelő ünnepén Demény Dezsőnek Szent László tiszteletére szerzett miséje kerül előadásra.

— Főszolgabírák értekezlete. A prefektus tegnap Furlugeanu Oktáv prefektus elnöklétével a vármegye járási főszolgabírái értekezletet tartottak. Az értekezleten a községek ez évi költségvetéseinek ügyét tárgyalták meg. A prefektus utasította a járási főszolgabírákat, gondoskodjanak róla, hogy a községek költségvetései február 5-ig a prefektura elé kerüljenek.

— A szülők fizetése helyett ösztöndíj a gyermekeknek. A közoktatásügyi miniszterium költségvetésének csökkentése folytán a papok fizetését nagyban csökkentették. Jorga most úgy akarja kárpótolni a görög keleti lelkészeket, hogy tanuló gyermekeik számára ösztöndíjat akar adni.

Sztrájk vagy felmondás
Eredménytelenül végződtek a gyapjuipari munkások és az igazgatóság közötti tárgyalások

A gyapjuipari munkások bérek konfliktusa ügyében tegnap délután Bottez György munkaügyi vezérfelügyelőnél, aki az egyezkedési tárgyalásokat vezette, megjelent a munkások küldöttsége és közölte, hogy a munkásság a gyárvezetőség módosított és tizenöt százalékos bércsökkentésre vonatkozó ajánlatát nem fogadja el. Kifejtették, hogy a tíz százalékos bércsökkentés mellett kitartanak. Bottez vezérfelügyelő a munkások válasza után felszólította a tárgyaló feleket, hogy a nézeteltéré-

sek ügyében egyezzenek meg döntőbíróval kiküldésében. Ezt az ajánlatot is elutasították a munkások és így a munkaügyi törvény értelmében a békéltető tárgyalások sikertelenül befejeződtek. A törvény szerint a gyárvállalatnak módjában áll a felmondási idő betartásával elbocsátani munkásait, a munkásságnak viszont joga nyílik kimondani a sztrájkot. Az igazgatóság csak ma dönt, hogy a munkások negatív válasza után milyen álláspontra helyezkedik.

Csak olyan kérdések hozhatók szőnyegre, amelyek a meg nem támadhatási szerződés keretébe tartoznak

A román-orosz tárgyalások a lengyel-orosz meg nem támadhatási szerződés megkötésével ismét előtérbe kerültek és különösen Lengyelország magatartását éri erős bírálat. Ghica herceg külügyminiszter Párisban szükségesnek tartotta, hogy nyilatkozzék és az Excelsior munkatársának a következő kijelentéseket tette:

— Rigában a tárgyalások holtpontra jutottak, mivel Oroszország a meg nem támadási szerződéssel folyó tárgyalásokba bevonta Besszarabia kérdését is. Románia és Oroszország viszonyát továbbra is a Litvinov által ellenjegyzett Kellog-egyezmény szabályozza. Lehet, hogy kellő időben ismét felvesszük a meg nem támadhatás kérdésében a tárgyalásokat.

Az Excelsior megállapítja, hogy a tárgyalások megszakadása nem zárja ki Ghica és Litvinov genfi tanácskozásait. Abban az esetben, ha az oroszok a meg nem támadhatási

szerződés tekintetében megfelelő álláspontra fognak helyezkedni, akkor a tárgyalásokat folytatni lehet. Ehhez azonban mindenképp az szükséges, hogy Oroszország csak olyan kérdéseket érintsen, amelyek a meg nem támadhatási szerződés keretébe tartoznak. Az újabb tárgyalások felvételének alapkövetelménye, hogy most az oroszok jöjjenek elfogadható javaslattal, amelyek újabb tárgyalások megindulására alapot képezhessenek.

Ami Lengyelország magatartását illeti, Sembeck gróf, Lengyelország bukaresti követe, szükségesnek tartotta, hogy Jorgánál, mint helyettes külügyminiszternél megjelenjen és felvilágosításokat adjon. Sembeck gróf kormánya nevében kijelentette, hogy Lengyelország a parafált szerződést addig nem írja alá, míg a hasonló román-orosz megállapodást nem parafalják. Lengyelország mindig lojális volt Románia iránt.

— Rothbart Jakab emléke. A zsidó Nemzeti Szövetség temesvári csoportja január 31-én, vasárnap délután félhat órai kezdettel Rothbart Jakab, az erdélyi zsidóság, valamint az egész zionista mozgalom nemrégiben elhunyt kiváló vezetőjének emlékeztető emlékkönyvélyt rendezte a belvárosi zsidó hitközség dísztermében. Az emlékkönyvélyt Női Sándor dr. beszéde nyitja meg, majd Vermes Ernő országos elnök és Kasztriner Sámuel emlékeztet meg Rothbart Jakab, Katz Salamon főkántor és az ifjúsági énekkar énekszámokat ad elő. Belépődíj nincsen, vendégeket szívesen látnak.

— Az új végvári segédlelkész. Ort Imre végvári református lelkész, akit csak nemrégiben választottak meg lelkésznek, jelenleg Svájcban tartózkodik és visszatéréséig helyét segédlelkésszel látja be. A nagyváradai püspök ideiglenesen Bokor Sándor bírói ideiglenes segédlelkésszé nevezte Végvárra. Az új végvári segédlelkész már meg is érkezett Végvárra.

A Kolozsvári

Román Opera műsora:

Február 5-én, pénteken: Cigánybáró. Nestorescu, Rózsa Anna, Adrescu és Gavrilescu felléptek. Karmester Bobescu. Balletmester Romanovski. Karvezető Klee. Díszletek és kosztümök Widmann festőművész alkotásai.

Február 6-án, szombat délután 3 órakor: Bohémélet. Tiron Szilvia, Rózsa Anna és Spataru felléptek.

Szombat este: Nincs előadás.

Február 7-én, vasárnap délután 3 órakor: Jancsi és Juliska. Humpalind gyönyörű meseoperája. A teljes együttes, kar és balet felléptek. Szentációs díszletek és kiállítás. Mérsékelt árak.

Vasárnap este: Trubadur. Nestorescu, Marius Nicolescu Soculescu felléptek.

Február 9-án, hétfő este: Cigánybáró, másodszor. Zenekar 46. Parafált dísz. Balett 25 személy. Saját díszlet, jelmez és kelléktár. Jegyek a színházi pénztárnál már válthatók.

Református istentisztelet. Kuhn Zoltán református missziós lelkész január 31-én, vasárnap délelőtt fél-tizenegy órakor a zombolyai gimnázium tornatermében istentiszteletet tart. Másvallású vendégeket ezután hívnak meg.

— A katonai nyugdíjasok január 31-én, vasárnap délelőtt tíz órakor a városháza tanácstermében tartják ezévi közgyűlést. Az elnökség felkéri az összes tagokat, hogy a közgyűlésen teljes számban megjelenni szíveskedjenek.

— Nyomorognak a nadrági vasgyár munkásai. Irtunk már arról, hogy a nadrági vasgyárban a munkások milyen mostoha bánásmódban részesülnek. Azóta a helyzet még inkább rosszabbodott, mivel a munkások havonként tizenkét—tizenhárom napot dolgoznak és keresetük négy-száz és nyolcszáz lei között változik egy hónapra. Ebből lakásra és adóra háromszázötven leit von le az igazgatóság és így az életre igen kevés marad. A nadrági munkáscsaládok a legnagyobb nyomorban tengetik életüket és nem tudják, hová forduljanak segítségért.

Vadon 200 Leleért
BASCH ANDOR
(volt vendéglősk) faterlepen
Mészváros, Dobánybevitől szemben

— A Temesvári Dalkör félévszázados jubiluma. A Temesvári Dalkör ötven esztendő multra tekinthet vissza. Az Imult öt évtized során a Temesvári Dalkör érdematosan szolgálta a dal kulturáját és magának nemcsak sok elismerést, hanem kiválóságával több versenyen díjakat is nyert. A Temesvári Dalkör február 14-én tartja ötvenedik rendezési közgyűlését, amelyen beszámoló multjáról, jelenéről és leszögezi jövő programját, amely tulajdonképpen az értékes és szép mult folytatása kíván lenni. A jubileumi közgyűlésre a Temesvári Dalkör meghívta az összes testvéregyesületeket is. A Temesvári Dalkör működő, pártoló és választmányi tagjai, akik a diszközgyűlésen testületileg jelennek meg, szívesen látják ott a dal és a zene minden barátját is.

Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti

BRISTOL SZALLÓ

Szobák (a lakrésztől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőtől beszélhetők. Dunai szobák látással a gyönyörű hűtőhegyvidékre méltányos áron.

olcsó árakon

Bristol menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap-órán tea és tészta. Kévéház árak. Vasárnap rendezés polgári árakon. Tíz. Hosszabb tartózkodás esetén további engedély. Bristol szálló. Budapest, Dunagát.

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárot

Mozi

Feleségem a szélhámosnő

A Forum mozi új hangosfilmje

A kedves humoru vigjáték egy nagyravágyó asszonyka csínytevéseit mutatja be. Az asszony újra már a pontosan beosztott életet és a nagyvilági élet kényelmét szeretné élvezni persze imádott férjecskevel együtt. Hogy ezt elérhesse, vakmerően zalogba csapja minden házi felszerelését és az egyik nagy berlini szállodában kezdi el az új karrier útját, egy, amint azt egy polgárasszony elképzelte. Az ügyek azonban nem haladnak úgy, amint kellene és végül is nagy lecsúszás előtt állanak, amikor megjelenik a ravasz alkalmi tanácsadó, aki megmenti a vállalkozást. A mulattató film főszerepét Fritz Grünbaum és Nagy Kató játsszák. A kellemes zenéjű vigjáték nagy sikert aratott.

Filmrevü. Fehér Béla Filmrevü című folyóiratának legújabb száma sok érdekes cikket tartalmaz. Bolváry Géza többek között az 1932-ben várható filmsikerekről cikkezik. A folyóirat újabb sorozatot közöl a temesvári filmszínészek képeiből.

Mozik mai műsora:

Belvárosi Capitol mozi: Mona Lisa elrablása (Beszélő film).

Erzsébetvárosi Doina mozi: Mona Lisa elrablása (Beszélő film).

Forum mozi: Feleségem a szélhámosnő (Beszélő filmvígjáték).

Gyárvárosi Apolló mozi: Őfelsége a mosonó (Beszélő filmvígjáték).

Mohai Concordia mozi: Daisy (Hangos film).

Farsang

* Magyar bál. Magyar lányok, készüljétek. magyar bála elmenjétek, februárnak elsején a mulatság éjjelén. Tiszti Kaszinó termében gyülekeztek rendjében. Gavallérok várnak rátok kikkel a táncot járjátok, kikkel aztán reggelig a bál szépen eltelik. Lesz vidámság, hangulat, mindenki majd jól mulat. Magyar férfi, magyar nő, magyar bála mind eljő.

Farsangi tarka délután. A piarista gimnázium növendékei vasárnap, január 31-én délután féltkor az intézet dísztermében vidám farsangi tarka délutánt rendeznek. A műsor, amely csupa vidám számból áll, tele lesz érdekes meglepetéssel. Beléptidij nincsen, azonban szives adományokat a nyári cserkész-táborozás költségeire köszönettel elfogadják.

Mulatság az Erzsébetvárosban. Az Erzsébetvárosi Társaskör és a Glória-dalegylet ma este kilenc óra körül közös farsangi mulatságot rendeznek a Novotny-féle vendéglőben. A rendezőség kéri a mulatság látogatóit, hogy lehetőleg jelmezben jöjjenek, mivel a három legszebb jelmez között értékes díjakat osztanak ki. A tánchoz a zenét Temesvár egyik legjobb zenekara szolgáltatja.

Szerkesztői üzenetek

Sz. G. Boksánybánya. Sorsjegye nem nyert.

HOTEL CONTINENTAL
BUDAPESTEN

VII., Dohány-u. 42.
170 szoba. Hideg — meleg forróvíz. Központi fűtés — előrangú berendezés.

Olcsó árak
Autobusz és villamosközlekedés minden irányban.

Színház

Harmat Imre nagyoperettjének
temesvári bemutatója

Harmat Imre és Fényes Szabolcs Maya című nagy operettjének bemutatója a legteljesebb sikert aratta a temesvári városi színházban. Ihász rendező külsőségeiben is tökéletesen oldotta meg feladatát, szindus és gyorsan változó képekben ragyogotta a színpad. Mayát, az afrikai démont Karácsonyi Ili alakította, forró és exotikus vonásokkal ruházva fel idegenszerű szerepét. Kivételes színjátszó képessége nagyszerűen érvényesült és főlényes volt a dalok előadásában. Megjelenése, toiletteje most is pazarok voltak és szellemesen eredetiek, mint mindig. Indra Manyi üde és

Maya. Fergeteges tapsok, ujrázások, az elragadtatás minden külső jele kíséri esténként a Maya előadását. A Maya meghódította Temesvár közönségét. A Maya nálunk rekord-siker lesz, mert már a hétfői, az ötödik előadására is tömegesen váltják a jegyeket. A Maya kivételes sikerére való tekintettel tanácsos jegyről már napközben előre gondoskodni, mert este közvetlenül az előadás előtt már nem kapható egyetlen jegy sem.

Szombaton délután négy órakor gyermekelőadás. A jövőseleű gyermekek kérjék meg szüleiket, hogy vigyék el őket szombaton délután a színházba. A jegyek nagyon olcsók. A legdrágább jegy is csak 30 lei. A többi jegyeknek ára: 20 és 10 lei. Látni fogják a Hamupipőke című látványos kitűnő mesejátékot. Minden jó gyermek ott legyen a színházban.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Obsitos, 30, 20 és 10 leies helyárakkal. Nagyon kedves, nagyon érdekes előadása lesz vasárnap délelőtt a színházban. A legszebb magyar operett, az Obsitos fog színtre kerülni, sok évi pihentetés után. Hogy mindenkinek alkalma és módja legyen megnézni az Obsitost, a helyárakat még alacsonyabbra szállították le, mint a mozihelyárak. Az Obsitos előadása alkalmával a legdrágább hely a földszinti legelső sorában is csak 30 leibe kerül. A többi jegy ára 20 és 10 lei.

Meghosszabbították a drága vasuti tarifát. A hivatalos lap közli, hogy a tűzifa, a lignit, szén és más fa, valamint széntermékek téli szállítási tarifáját március elsejéig meghosszabbították. A kereskedelmi érdekképviseletek a meghosszabbítás ellen tiltakoznak, mert ez a tarifa jelentősen drágább, mint a nyári tarifa, amelynek már február elsején kellett volna életbelépnie.

Angolkört gyógyít: Jemalt. — Véres családi dráma. Haskin dr., csernovici középiskolai tanár agyonlőtte huszonegy éves feleségét. Utána a temetőbe ment, ahol öngyilkos lett. Mindketten meghaltak. Végzetes tettének oka szerencsétlen házasság volt.

bajos jelenség volt, kitűnően táncolt és játszott. Ihász Aladár lebilincselő humorral és könnyedséggel adta szerepét. Jogosultan kedvence a közönségnek ez a kellemes és sokoldalú művész. Tompa és Putnik elegánsak voltak és természetes úriassággal alakították szerepeiket. Leövény rövid jelenésében is kabinet-alakítást propukált. Lakatos Ilonka, Puskás, Selmecei és Örvössy tehetségük javával szolgálták az előadást. Réthely Sándor és Hegyesi Ica elsőrangban táncoltak. A közönség az egész előadást meleg tapsokkal kísérte. (F.)

Buksi. A rónáci Haladóker műkedvelői vasárnap, január 31-én délután négy órakor az Újvári-féle vendéglőben színrehozzák a Buksi című operettet. A nagyobb szerepekben H Dóczy Margit, Dironka Anni, Hunyadi Kató, Gyémánt Gizi, Fodor Mici, Mayer Laura, Hunyadi Zsófi, Gyémánt Cili, Adok Annus, Jakab Stefi, Bajtay János, Németh Gusztáv, Mayer József, Gyöngyössi István, Szánthó Lajos, ifj. Dóczy Lajos, Szopuch Ferenc, Vajda Oszkár és Dóczy Pisti játszzák. Az előadást a Haladóker saját zenekara kíséri.

János Vitéz: 30, 25, 20, 15, 10 leies helyárakkal. Vasárnap délután 3 óra a János Vitéz előadása van kitűzve. A János Vitéz vasárnap délutáni előadására a legalacsonyabb jegy a földszinti zsölve első sorában is csak 30 lei. A többi jegy pedig 25, 20, 15, 10 lei. Ragadjja meg mindenki az alkalmat és biztosítsa helyét a vasárnap délutáni előadásra.

Heti műsor:

Szombaton d. u. 4 óra: Hamupipőke. Gyermekelőadás, nagyon olcsó helyárakkal.

Szombaton este fél 9 óra: Maya. Operettjüdjonság.

Vasárnap délelőtt 11 óra: Obsitos. Kálmán Imre világhírű operettje, nagyon olcsó: 30, 20 és 10 leies helyárakkal.

Vasárnap délután fél 6 óra: Maya. Operettjüdjonság. Karácsonyi Ili, Lakatos Ilonka, Indra Manyi, Putnik Bálint, Tompa Béla, Ihász Aladár, Selmecey Mihály, Réthely Ödön felléptével.

Hétfőn este fél 9 óra: Maya. Operettjüdjonság a premier kitűnő szereplővel.

100 ÉVES VERSECI EMBER AMERIKÁBAN. Mindegy hetven év előtt, amikor Buenos-Aires, ez a nagy délamerikai város még falu volt, indult el Versecről Amerikába a Hufnagel-család. Apa, anyja és három gyermek, akik közül ma csak Hufnagel Ferenc él, aki százszentendős öreg ember és Buenos Aires egyik eldugott utcájában tölti napjait gyermekei, unokái és nagyszámu dédunokája körében. Hufnagel Ferenc, aki magas kora ellenére is megőrizte teljes szellemi frissességét, előszeretettel a negyvennyolcas szabadságharc emlékeiről beszél. Még kisfiú volt, amikor a verseci csata lezajlott, de azért emlékszik, hogy látta Damjanichot, Bem apót és Petőfi Sándort.

Rádió

A bukaresti stúdió felavatása. bukaresti rádióállomás új stúdiójának ünnepélyes keretek között február tizenegyedikén avatják fel. Az ünnepségen Károly király is részvesz, akinek beszédét a rádió közvetíteni fogja.

Szombat (Január 30). Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 9 óra: Gaidorov balalajkazenekar és énekkar orodalokat ad elő. 9 óra 30: Vidám negyedő 9 óra 45: A rádiózenekar hangversenye. Budapest. 10 óra 15: A rádió házikvintettjének hangversenye. 10 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A hangverseny folytatása. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A gramofonzene folytatása. 3 óra 45: Hírek. 5 óra: A Rádióélet gyermekjátsszóórja. 5 óra 45: Hírek. 6 óra 30: Szalonzenekari hangverseny. 7 óra 30: Mit üzen a rádió. 8 óra 15: Jovit György felolvasása. 8 óra 45: Zenekari hangverseny a Zeneművészeti Főiskola nagyteremből, közreműködik a Zeneművészeti Főiskola zenekara, Szénássy Károly és Koromzay Dnes. A hangverseny után hírek, majd zalggerszgeri Horváth Rezső és cigányzenekarnak hangversenye a Bodó kávéházban. Közben Franco Villani Dionisi olasznyelvű előadása. Bécs. 2 óra 45: Gramofonzene. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Operettársulatok. 8 óra 30: Hangverseny. 9 óra: Hangjáték előadás. 11 óra 20: Szórakoztató zene. 1 óra: Jazz-band. Belgrád. 12 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Francia zene. 9 óra: Operelőadás. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. Milánó. 5 óra 50: Jazz-band. 8 óra: Könyvű zene. 8 óra 30: Gramofonzene. 10 óra: Tarkaest. 12 óra: Táncozene. Prága. 8 óra: A Nemzeti Színház előadásának közvetítés. Róma. 6 óra 45: Szórakoztató zene. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Operaelőadás. Strasbourg. 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 45: A rádiózenekar játéka. 12 óra 30: Táncozene. Varsó. 6 óra 35: Barton és szopránének. 7 óra 30: Gyermekhangversenye. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Könyvű zene. 11 óra 10: Chopin-műve zongorán. 11 óra 50: Táncozene.

Vasárnap (Január 31). Bukarest. 11 óra 45: Egyházi ének. 12 óra: Zenekari hangverseny. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 9 óra: Operaelőadás. Budapest. 10 óra: Hírek, kozmetika. 11 óra: Egyházi zene és szentesbeszéd. Szentesbeszéd mond Tóth Mihály dr. egyetemi tanár. 12 óra 15: Unitárius istentisztelet a Koháry utcai templomból. Prédikál Józán Miklós püspöki vikárius. Utána időjelentés, majd az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. A hangverseny szünetében Zilahy Lajos előadása. 3 óra: Gramofonzene. 3 óra 45: Gazdasági előadás. 4 óra 30: Rádió szabadegyetem. 5 óra 15: Zenedélután Hubay Jenő dr. budai palotájából. 6 óra 20: Arany János és Budapest Jeszenszky Sándor előadása. 6 óra 45: Munkásdalárdák hangversenye. 7 óra 30: Az életrajzi. Bibó Lajos előadása. 8 óra: Gutterberg György jazz- és szalonzenekarának hangversenye. 9 óra: Népszínműelőadás a stúdióból. Rendező Kiss Ferenc. Utána sportereemények, majd Farkas Jenő és cigányzenekarnak hangversenye a Spolarich-kávéházban. Bécs. 11 óra: Orgonahangverseny. 1 óra 5: Szimfonikus hangverseny. 1 óra 15: Zenekari hangverseny. 2 óra 20: Karének.

A valódi
Antracit Brikett

nem kormoz. gázmentes.

Mélyen leszállított árban kapható kizárólag:

Vas és Társa
cégnélTemesvár IV.,
Bégaújbsor 17

Telefon 13-01

Óvakodjunk a silány minőségű utánzatától,

Febr. 6

Filharmonia jubiláris hangversenye

a városi színházban

a 30: Délutáni hangverseny. 6 óra 45: Fula-kamarazene. 8 óra 15: Esti hangverseny. 6 óra: Sporteredmények. 9 óra 45: Német műszek hangversenye. Közvetítés Berlinből. 6 óra 30: Hangverseny. Belgrád. 6 óra 30: Nemzeti dalok. 8 óra 10: Hangverseny. 9 óra:

Énekkvartett hangversenye. 10 óra 10: Szó-rakoztató zene. 11 óra 15: Zenekari hangverseny. 12 óra 5: Cigányzene. Langenberg. 7 óra: Gramofonzene. 0 óra: Operettelőadás. 11 óra 10: Sporteredmények. utána szórakoztató zene. Milánó. 8 óra 5: Gramofonzene. 10 óra:

Operettelőadás Prága 7 óra: Operettrészletek. 10 óra 20: Jazz-band. Róma. 6 óra: Kamarazene. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Tarka hangverseny Varsó. 8 óra: Gramofonzene. 9 óra 15: Népszerű hangverseny. 11 óra 10: Zongorajáték. 12 óra: Táncczene.

Közgazdaság

A kereskedők és iparosok jogos felháborodása az adókvivétési rendszer és a szállítási monopólium miatt

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya tegnap artott ülését Baltescu János dr. kamarai elnök beszámolt arról a nozgalomról, amelyet a temesvári kereskedelmi és iparkamarával együtt a kamarák országos szövetsége az új adótörvények ellen folytat. Az új adórendszer — mondotta — kereskedelem és ipar létét fenyegeti. Ha ezeket a törvényeket alkalmazják, akkor a kereskedelemre és iparra elképzelhetetlenül súlyos napok virradnak. Ezért fogtak össze az összes érdekeltségek az adótörvények alkalmazása ellen.

Ami a patenta fikszát illeti, ezt éveken át kérték és követelték az érdekeltségek. Meg is kapták, de súlyosabb lesz a kivetés, mint az egyéni kivetés volt.

A kamarák országos szövetsége kérte a pénzügyminisztert, hogy az 1931 évi jövedelemcsökkenések figyelembevételével ejtsék meg a patenta fikszába való osztályozást. A 150.000 leinél magasabb jövedelmeknél a házbérérték egyszerese lehessen a minimális adóalap és az adó 50.000 leinél többet ne tehessen ki.

Ha a miniszterium ezeket a kívánságokat nem teljesíti, amelyek életfeltételei az ipar és kereskedelemnek, ugy a kamarák és az összes érdekeltségek országos kongresszust tartanak érdekeik megvédésére.

Ezután a temesvári vámraktárakból elszállítandó áruk szállítási botrányával foglalkozott a kamara. Kóka y Károly kamarai titkár terjedelmes jelentésben ismertette, hogy a szabadraktárak koncesszióját nyert cég merényletet tervez a temesvári kereskedők ellen.

Három szállítóval szerződést kötött és a koncessziója alapján csak ez a három szállító szállíthatja ki az árut a vámraktárakból.

A szállítók a bruttóvédelem negyven százalékát adják a társaságnak, azonban a szállítási díjakat kétszáz százalékig felemelték. Ezt a szerződést a pénzügyminiszterium is jóváhagyta, azonban George h i u vezérfelügyelő nem engedte meg az új rendszer életbeléptetését, hanem előterjesztést tett a miniszteriumnak. A kamara táviratilag tiltakozott a miniszteriumnál és emlékiratot is nyújtott be ebben az ügyben. Eljárt a városi vezetőség-

nél is, amelynek elsősorban áll módjában megakadályozni a temesvári kereskedők elleni merényletet, amely újabb árdrágláshoz vezet.

Klein Ernő, majd Vermes Ernő szólaltak fel. Vermes rablási kísérletnek, orvttamadásnak minősítette az eljárást.

Ezután a merénylet után azt tervezi a társaság, hogy a vámirodákat is monopolizálja és egyetlen vámiroda látja el a vámolást.

A helyzet annyira lealacsonyító a temesvári kereskedőkre, hogy áruikat Aradon és Zombolyán vámolják el. Kifogásolja a három hó-

napra fizetendő árubiztosítási díjat, amely szintén törvénytelen. Indítványozza, hogy ennek a rablógazdálkodásnak ugy vessenek véget, hogy a pénzügyminiszterium határozatát a közigazgatási bíróságnál megtámadják.

Stachler Ádám kifogásolja, hogy a postacsomagok után szintén fekbért kell fizetni. Baltescu János dr. elnök méltányolja az izgattott felszólalásokat, mert valóban merénylet, amit nemcsak a kereskedők, hanem Temesvár közönsége ellen is terveznek. Elhatározták, hogy a sérelmes ügy elbírálását a közigazgatási bíróságra bizzák.

A temesi tejszövetkezetek a temesvári tejközpont üzemébe kívánnak bekapcsolódni

Tegnap délben a gazdasági szindikátus, valamint a községek termelő szövetkezeinek népes küldöttsége jelent meg Christie Tibor dr. vezetésével Grofsorean Kornél dr. főpolgármesternél. A küldöttség előadta, hogy a gazdasági szindikátus és a tejszövetkezetek szeretnének bekapcsolódni a városi tejközpont üzemébe. Ezt olyanképpen tervezik, hogy szállítanak tejet, ezenkívül résztvennének a feldolgozott tejnek, továbbá a vajnak és más tejterméknek a forgalomba hozatalánál. Nem bérbevenni kívánják a tejközpontot, hanem együtt-

működnének annak vezetésében a város által delegált vezetőséggel. Grofsorean Kornél dr. főpolgármester kijelentette, hogy a város a tervet szívesen fogadja és kérte a küldöttséget, hogy az ügyet tegye még egyszer beható tanulmány tárgyává és aztán tegyen a városnak konkrét írásbeli ajánlatot. A maga részéről a főpolgármester megbizta Heim Ernő dr. tanácsnokot, hogy ezzei az ügygel foglalkozzék és a maga részéről is dolgozzon ki az ajánlott együttműködésre vonatkozólag megfelelő tervezetet.

ták, hogy mindazokat a bevándorlókat, akik jogtalanul tartózkodnak Amerika területén, deportálják. Az elmúlt évben tizenhétzetet deportáltak, ebben az évben legalább huszonötezer idegen munkást fognak az Egyesült Államok területéről el-távolítani.

Textilkurzus. A kereskedelmi kamara és a Textiltechnikusok Szövetsége által rendezett textilkurzus záróvizsgája szombat délután 4 órakor lesz a kereskedelmi kamara épületében. Textiltgyárosokat és kereskedőket szívesen látnak.

Bankok és betevők megállapodása. A szász pénzügyintézetek és betétesek között olyértelmű megállapodás jött létre, hogy a betétesek magasabb kamatláb ellenében egy évig nem veszik ki a pénzügyintézetekből a betéteket.

Tiltakoznak a szó őkereskedők is. A bor árának fokozatos csökkenése miatt az aradmegyei Gyoron ma délelőtt a szó őszindikátus gyűlést tart. A kongresszuson tiltakoznak a nagy boradók ellen, amely tönkre teszi a szőlőgazdaságokat.

Érdemes közgazdasági férfiak kitüntetése. Baltescu János dr. kamarai elnök ünnepélyes külsőségek között az igazgatóválasztmány ülésének keretében nyújtotta át Kohn Sándor, Vásárhelyi Alfréd, Mannheim Lajos, Bernstein Sándor és Löwbeer Béla, a temesvári kereskedelem közbecsülésben álló tagjainak a király által adományozott kitüntetések. Az uralkodó az említetteknek az ipar és kereskedelem terén szerzett érdemek elismerésül erre a célra alapított kitüntetés első osztályát adományozta. Baltescu János dr. az ipar és kereskedelem jelentőségének méltatását látja a kitüntetésben, amely arra érdemes kereskedőket ért. A kitüntetettek nevében Kohn Sándor köszönte meg az üdvözlést. Az igazgatóválasztmány tagjai szívélyesen köszöntötték az érdekelteket.

Börtárgyalások a lánegyárban.

Megirtuk, hogy a temesvári lánegyár igazgatósága tizszázalékos bérredukciót akart megvalósítani. A tervezett csökkentés a munkásság részéről ellentállásra talált. A munkások és az igazgatóság között tárgyalások indultak meg, amelyeket Botte z munkaügyi vezérfelügyelő vezetett. A tárgyalások tegnap egész nap folytak és a munkásság végül is ötszázalékos csökkentést ajánlott fel az igazgatóságnak, amely azonban a munkások ajánlatát nem fogadta el. A tárgyalásokat ma tolytatják, de a munkások elhatározták, ha az igazgatóság a tervezett csökkentést végrehajtja, hétfőn nem veszik fel a munkát. A temesvári lánegyár mintegy száz munkát foglalkoztat.

— Visszavért a stabilizáció ellen-örzője. Pénzügyi és politikai körökben feltűnést keltett, hogy Auboin Roger, a Nemzeti Bank mellett működő ellenörző pénzügyi szakértő visszatért az országba. A stabilizációs megállapodások szerint ugyanis az ellenörző szakértő mandátuma 1932 január elsején lejárt. Bukaresti jelentések közlik, hogy Auboin további két évig marad az országban, hgy a stabilizáció végrehajtását szemmel kísérje. A pénzügyi szakértő azonban a jövőben évenként nem négy, hanem csupán két jelentést fog kiadni Románia gazdasági és pénzügyi helyzetéről, valamint a stabilizáció végrehajtásáról. Valószínű, hogy Argetoianu párisi tárgyalásai alkalmával meghosszabbították az ellenörző szakértő mandátumát.

A hálókereskedelem megrendszabályozása. Az ipari és kereskedelemügyi miniszterium a súlyos terhek alatt szenvedő kereskedelem érdekeinek védelmére a hálókereskedelem megrendszabályozását akarja keresztülvinni. A temesvári kereskedelmi és iparkamara a miniszteriumhoz küldött javaslatában kéri, hogy csupán azok foglalkozhassanak hálókereskedelemmel, akik az illetékes kamara arképes igazolványával rendelkeznek és a kereskedés megkezdése előtt a helyi hatóság engedélyét elnyerik.

RADIO KÉSZÜLEK
és akaratékek gyári aron alul
Káldornál
I. Piața Sf. Gheorghe 4.

Zombolyán

ugyanakkor jelenik meg a
Déli Hírlap, mint

Temesvárrott

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Jelzéses hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelgével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvarosban: Kardos-trafik, Kosuth-tér és Gránátos-utca sark.

Józsefvárosban: March-trafik Kúttel-tér.

30 leiért

megtudhatja multját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit bélyegben és mellékeljék a születési dátumot. Munkaadóknak kedvezményben részesülnek.

Jó snő

IV., Bonnás-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő

azonnalra felvétetik. Berger III., Vörösmarthytóca 20.

Fiatal raktári segédet

jó írással felveszünk. Weisz si Comp. Weisz-palota. (138)

Allást keres

Elsőrendű varrónő

minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Mindennemű fehéremű, pyjamák ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítenek. Erzsébetváros, Korona-utca 18 jobbra az első ajtó.

Francia nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenkint és csoportokban. Cim a kiadóban. (2429)

Angol nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenkint és csoportokban. Cim a kiadóban. (2429)

Oktatást ad

román, német, angol, francia és magyar nyelven külföldi főiskolát végzett fiatal ember. Cim a kiadóban. (133)

Intelligens francia nő

délelőtti elfoglaltságot keres, gyermek mellett, irodalmi levelezést óráadóást vagy bárminő más megfelelő állást vállal. Szíves megkereséseket „Szerény igények” jelírére a kiadóba kérek. (2642)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

— 64. folytatás —

Adóbehajtás Indiában

India egyik tartományában kies völgy terül el. Ebben a völgyben, amely gyönyörű és termékeny paradicsom közepén fekszik, mintegy gunyolódásául a gazdag természetnek, szegényes falu áll. Csupa nyomorúságos viskó áll ebben a faluban, lakócai pedig az inségtől, az éhségtől rongyaikban a gyengeségtől szinte térferegve járnak.

A falu felé dromedáron lovagolva közeledik egy öreg fakir. Amolyan koldulóbarátféle, aki faluról falura zarandokol.

Amikor a faluhoz ér, előbb azt igyekszik megállapítani, hogy a falu lakócai milyen vallásuk: Visnu hívei-e, vagy mohamedánok. Az épületek készitési módjáról csakhamar látja, hogy mohamedán faluba jutott és azért dromedárjának két pupja között ülve hangosan énekel;

— Mohamed il Allah, Mohamed razul illahl!

A falu lakócai azonban akik szembe jönnek vele, nem viszonzák ezt az istenes üdvözlést. Gondterhesen sietnek tova. Szomorú napja van ma a falunak. Be van jelentve, hogy ma jön az adóbeszedő, aki az indiai angol hatóságok számára szedi a dézsma-t.

A falu közepén jómódra valló ház van. Szinte kiri a szegényes környezetből. Ennek a háznak a gazdája ugynevezett szabad paraszt, aki csak egyszerű adót fizet, a dézsma fizetése alól azonban mentes.

Amikor a fakir a faluba érkezett, a ház gazdája az épülethez tartozó verandán ült és pipázott. A fakir hangosan köszöntötte a gazdát:

— Salem alejkum!

Utána énekelve mondta el Hafiz versét:

— A paradicsom kapuja nyitva áll az irgalmasok előtt. Akinek van, az adakozzék, mert ezzel az örökkévalóságot biztosítja a lelkének. A szegényeket és a vándorokat Allah örökségül hagyta a gazdagoknak.

A fehér ruhába öltözött gazda meghajtotta a fejét és kivette a pipát a szájából.

— Caulthy Mudaly szívesen üdvözlí házában jámbor testvérét, aki azonban téved. ha azt hiszi, hogy gazdag ember vagyok.

A fakir megveregette dromedárja nyakát, amely erre letérdelt és a fakir kiszállt a nyeregéből. A dromedárt egy fához kötötte. A házigazda tapsolt, mire egy fiatal lány, aki mohamedán módra le volt fátyolozva, jött elő. Fehér gyékényt hozott, amelyet a verandára tett a fakir számára.

A házigazda megkínálta vendégét pipával, majd beszélgetni kezdtek. Caulthy Mudaly panaszkodott a sok gond miatt.

— Hogy lehet az, — válaszolta a fakir, — hogy neked gondjaid vannak? Hiszen az idén jó termés volt és látom, hogy az udvarodon tágas hombar van.

— A hombar nagy és Allahnak hála teli is volt, most azonban üres. — Eladtad a termést?

— Elosztogattam a szegény falusiak között, hogy megmentsem őket az adószedő rendőreinek a kezei közül. Sajnos, most már kifogytam mindentől és nem tudok már rajtuk segíteni.

Amint ott ültek a ház előtt, egyszerre csak látták, hogy a hegyi utról lovascsoport ereszkedik le a völgybe.

— Jön az adószedő, a zemindár, — mondotta Caulthy Mudaly, — nemsokára siralmas jelenetek lesznek a faluban.

Ugyanakkor a falu lakócai nagy számmal gyülekeztek Caulthy Mudaly háza előtt és egy öreg szakállas ember szolt:

— Caulthy Mudaly, segítsél rajtunk!

— Segíts rajtunk, — ismételték a többiek.

Caulthy Mudaly föllállt és szolt: — Tudjátok jól, hogy sohasem kértetek tőlem hiába. Mindig segítettem rajtatok. Testvéreim, magatok is meggyőződhetek azonban róla, hogy pajtáim üresek.

— Jaj akkor nekünk!

Az emberek szomoruan lehajtott fejjel mentek a mosé, a mohamedán templom felé, ahol az adóbeszedőt fogadniuk kellett.

— Gyere be a házba, szent ember, — szolt a házigazda, — a feleségem és a lányom ebédet készítették. Fáradt vagy a vándorlástól, gyere, légy vendegem.

Azokban a fakir, aki felállott volt nem indult meg a ház belsejébe, ahová Caulthy Mudaly invitálta.

— Messze földről jövök, — mondotta, — járom az országot és mindenütt megtekintem a népet és látni akarom szenvedéseit. Nem izlene az étel, ha előbb nem beszéltem volna a szegény emberekkel. És hátha talán tudok az érdekükben az adószedővel beszélni.

Amikor a mosé előtti térre értek, éppen akkor ugrott le lováról a pénzbeszedő. Kegyetlen arcu embernek látszott és első szava ez volt a lakossághoz:

— Ti kutyák! Eljöttem, hogy beszedjem tőletek azokat a rupiákat amelyekkel adó fejében még tartoztok. Azonnal fizessetek, mert ha ezt

nem teszitek, megkeserültek a dögöt, annyit mondom.

Az emberek térdre vetették magukat és esküdöztek, hogy nincsen pénzük.

— Marhák, — ordított az adószedő — csak nem gondoljátok hogy engedem nektek az adót és elszem a siránkozástokat. Majd minjárt meglátjuk, hogy ki mennyit tartozik.

Az adószedő, aki kackiás eurpai ruhát hordott és akinek feje fölé egy szolga hatalmas ernyőt tartott, hogy a napsugár ellen megvédje, adta irnokának a parancsot, hogy vassa föl az adóhátralékosok névsorát.

Ali, az irnok, elsőnek a falu bíróját szólította és rákiáltott, hogy négy rupiával tartozik.

— Uram, mondotta a falu bírója, — harminc esztendeje vagyok ebben a faluban bíró és előttem egy tisztséget az apám viselte, azonban soha ilyen nehéz zovisnyok között nem éltem, mint ma. Kérek halasztást a jövő termésig.

— Ne ugass, te rühös kutya, azonnal fizetsz, vagy lecsaplak a bíró ságról, azonkívül pedig dutyiba duglak.

(Folyt. köv.)

Adás-vétel

Báli szörmék

fehér silrásé 168— és 180— Le Minden téli szörmé 25% ig leszállítva. Grossmann Sándor r.-t., gyárvarosi szerb templom mellett. Ugyanott olcsó hócipő elárúsítás. (25)

Ha a férjet leépitik

az asszony tudjon kenyeret keresni! Tanuljon azért minden asszony szabni-varni. Tanfolyamok

HAAS

dívattermében, Dom-tér 4

Lakás

3 szobás

modern lakást, lehetőleg új házban közel a villamoshoz, május 1-re keresek. Cimeket „Biztos pénz” jelírére a kiadóba kérek. (112)

Szép 2 szobás

utcai lakás február 1-re olcsón kiadó minden modern berendezéssel a legszébb helyen. Erzsébetváros, Keresztúr tér 2, ajtó 3. (137)

Üzlethelyiség

a Kossuth-téren májusra, esetleg előbb is kiadó. Szobovics József II., Kossuth-tér 3. (136)

Sarokház

üzlethelyiséggel, 2 szobás lakással nagy udvarral, istálló, garage és hentesműhellyel, olcsón kiadó. Kocsányai vendéglős, Belváros. (26)

Kiadó 2 szobás

irodahelyiség, Jenőherceg-utca 13, a Dikaszterial-épülettel szemben. Erdeküldni R e b dr. urnál vagy Ra-bong és Schneider-cégnél. (139)



Ingyen utazás a lipcsei vásárra:

Lipcsei tavaszi vásár 1932;

Közelebbi feltételek megtudhatók az utazási irodákban és
ANGERBAUER JENŐ
tisztelőbeli képviselőnél, Timişoara, I. Strada Gen. Praporgescu 3.

Mintavásár március 6.—12. ig. Nagy műszaki és építészeti vásár március 6.—13. ig. Textilvásár márc. 6.—9. ig. Sportcikk- és butorvásár márc. 6.—10. ig.